

Pour la publication des œuvres d'Euler

Autor(en): **Fehr, H.**

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **L'Enseignement Mathématique**

Band (Jahr): **11 (1909)**

Heft 1: **L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE**

PDF erstellt am: **14.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

établissements. — II. But et plan des études mathématiques (mathématiques pures et appliquées). — III. But et organisation des examens. — Dans une 2^e étape la sous-commission abordera les deux questions suivantes, d'une importance capitale : IV. Les méthodes d'enseignement. — V. La préparation des maîtres de mathématiques.

Elle compte les soumettre préalablement à une discussion aussi large que possible dans les conférences de maîtres des principaux établissements, dans les réunions de professeurs et dans les revues pédagogiques et scientifiques.

3.— *Publication des œuvres d'Euler.* — Le président informe l'assemblée que la question de la publication des œuvres d'Euler est en très bonne voie, grâce à l'activité de la Commission et tout particulièrement de son président M. le prof. F. Rudio. Il est évidemment fort regrettable que des difficultés d'ordre matériel aient empêché la Commission d'accepter l'idée d'accompagner les mémoires importants parus en latin de leur traduction dans une langue moderne, en publiant le texte sur deux colonnes, les formules étant placées au milieu. Les ouvrages les plus importants possèdent du reste déjà une ou plusieurs traductions, et la Collection Ostwald's Klassiker continuera sans doute à publier de nouvelles traductions de mémoires particulièrement importants.

La souscription en faveur du fonds Euler a déjà réuni d'importantes sommes. Ainsi, pour ne parler que de la Suisse, dans la seule Ville de Zurich, les sommes souscrites se montent à près de 40,000 fr. La plupart des membres de l'Association s'étant déjà engagés personnellement, la proposition de prélever une cotisation supplémentaire facultative est écartée, mais l'assemblée tient à participer au fonds Euler en tant que société et vote à l'unanimité une allocation de 100 fr., la plus grande partie de son solde disponible.

4. — *Séance administrative.* Elle est consacrée à un premier débat sur une modification du règlement tendant à introduire le principe de tenir la réunion annuelle d'automne en même temps que la Société suisse des professeurs de Gymnases. La question sera reprise dans la prochaine assemblée qui aura lieu à Soleure au commencement d'octobre.

Pour la publication des œuvres d'Euler.

Les travaux préparatoires en vue de la publication des œuvres d'Euler se poursuivent d'une manière très active sous la direction de M. F. Rudio, professeur à l'École polytechnique fédérale de Zurich et président de la Commission. L'appel que celle-ci a lancé en faveur d'une souscription destinée à assurer les frais généraux de la publication a reçu le meilleur accueil, non seulement chez

les mathématiciens, mais chez tous les amis de la science. Les souscriptions aux œuvres complètes sont déjà très nombreuses. On sait que la publication comprendra environ 40 volumes à 25 fr. L'Académie des Sciences de Paris a donné un fort bel exemple en souscrivant pour quarante exemplaires; l'Académie de Saint-Pétersbourg a souscrit pour un même nombre d'exemplaires en ajoutant 5000 francs au fonds des frais généraux. D'autres grandes Académies suivront sous peu. Quant aux bibliothèques un bon nombre d'entre elles ont déjà annoncé leur inscription pour un exemplaire. On ne saurait assez engager tous les mathématiciens de faire personnellement des démarches auprès des principales bibliothèques de leur pays pour qu'elles souscrivent dès maintenant aux œuvres complètes d'Euler¹.

Cet accueil enthousiaste est un précieux encouragement pour la Commission, qui a devant elle un travail considérable. Le projet de la publication comporte encore d'importants points qui devront être précisés avec soin avant que la Société helvétique des Sciences ne donne son vote définitif. Mais il est hors de doute aujourd'hui que le projet ne tardera pas à être mis en exécution, car, dans les conditions actuelles des plus rassurantes, il sera facile d'obtenir le concours de l'un des grands éditeurs d'ouvrages mathématiques pour tout ce qui est de la partie matérielle de la publication.

H. FEHR.

Nouvelles diverses. — Nominations et distinctions.

Allemagne. — *Hermann Minkowski*. La Société scientifique de Göttingue a tenu à honorer la mémoire de Minkowski en consacrant une séance à l'illustre mathématicien enlevé si prématurément à la science. Après avoir retracé la vie de Minkowski, M. le Prof. D. HILBERT a donné un exposé fort remarquable de l'œuvre si profonde du savant. Nous tenons à signaler ici cette belle étude qui n'embrasse pas moins de trente pages des *Nachrichten der K. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen* (1909, Heft 1). — La maison Teubner vient de publier la conférence *Raum und Zeit* présentée par Minkowski le 21 septembre 1908, à Cologne; elle y a joint un très bon portrait de l'auteur et une courte préface de M. GUTZMER.

Angleterre. — M. H.-F. NEWALL, F. R. S., directeur adjoint de l'Observatoire de Cambridge, a été nommé à la chaire d'Astronomie physique. Il était depuis longtemps collaborateur au Laboratoire Cavendish.

M. T.-J. I'a BROMWICH a été nommé « lecturer » (professeur adjoint) à l'Université de Cambridge.

¹ Un bulletin de souscription est encarté dans le présent fascicule.